# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ





# СОДЕРЖАНИЕ

Область применения и назначение.	3
Внешний вид.	4
Технические характеристики.	5
Правила техники безопасности.	5
Работа с инструментом.	6
Правила установки частей оборудования.	8
Техническое обслуживание.	10
Гарантийное обязательство.	_12
Срок службы.	12
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	
Критерии предельных состояний.	12
Действиях персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии.	12
Хранение.	13
Транспортировка.	_13
Утилизация.	_13
Значения шума и вибрации.	13
Информация для покупателя.	14



Уважаемый покупатель! Компания **Sturm!** благодарит Вас за приобретение данного электроинструмента. Изделия под торговой маркой **Sturm!** постоянно усовершенствуются и улучшаются. Благодаря постоянной программе исследований и разработок, указанные здесь технические характеристики, комплектация и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

**ВНИМАНИЕ!** Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом использования инструмента. Храните её в защищенном месте.

**ВНИМАНИЕ!** Инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании инструмента лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находится под присмотром для недопущения игр с инструментом.

# ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ. ..

Данный инструмент предназначен для безударного и ударного сверления отверстий в различных материалах (при использовании соответствующих сверл и буров), а также для работы в режиме долота (при установке соответствующего инструмента).

ЗАПРЕЩЕНО! Применение инструмента не по назначению не допускается!

Инструмент предназначен для использования при температуре от -10 до +40С и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IP20 (МЭК 60529).

**ВНИМАНИЕ!** Придерживайтесь следующего режима работ с инструментом! После непрерывной работы в течение 15-20 минут необходимо выключить инструмент, возобновить работу можно через 5 минут. Рекомендуется работать с инструментом не более 20 часов в неделю.

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластинке, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Данный инструмент имеет двойную изоляцию и может подключаться к розеткам без провода заземления (машина класса II по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011).



# ВНЕШНИЙ ВИД.

- 1. Пылезащитный колпачок.
- 2. Крепежный рукав.
- 3. Фиксирующая кнопка.
- 4. Переключатель режима работы.
- 5. Выключатель.
- 6. Переключатель режима работы.
- 7. Дополнительная рукоятка.

## Комплектность поставки

Перфоратор

Смазка для хвостовиков буров

Дополнительная рукоятка (установлена)

Пылезащитный колпачок

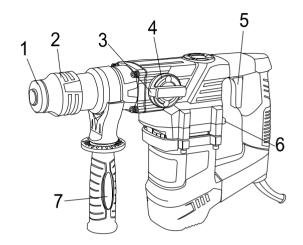
Ключ

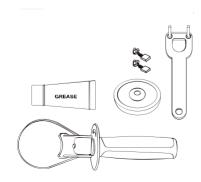
Дополнительные угольные щетки (комплект – 2шт)

Инструкция по эксплуатации

Инструкция по безопасности

Кейс







# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	RH2514
Потребляемая мощность (max), Вт	1400
Напряжение/ Частота, В/Гц	~220/50
Энергия удара, Дж	5,5
Скорость холостого хода, об/мин	970
Скорость удара, уд/мин	4350
Функции	сверление, сверление с ударом, удар
Диаметр сверления в бетоне (max), мм	32
Диаметр сверления коронкой в бетоне/кирпиче (max), мм	65/80
Масса, кг	4,98

# ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ. —

Содержите рабочее помещение (место) в чистоте и достаточно освещенным. Беспорядок и темнота приводят к несчастным случаям.

Не работайте во взрывоопасной среде, в которой имеются огнеопасные жидкости: газы и пыль. При работе могут возникнуть искры, что при наличии пыли, испарений, газов может привести к воспламенению и задымлению.

Не допускайте контакта тела с заземлением и заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи и т. п.

Не теряйте бдительности, контролируйте ваши действия и используйте здравый смысл при работе машиной. Не работайте машиной до полной усталости или под влиянием наркотиков, алкоголя или будучи на лечении. Минута (момент) невнимательности в процессе работы машиной может быть



результатом серьезной травмы.

Не перегружайте перфоратор. Перфоратор лучше и безопаснее выполняет работу на той мощности, на которую он рассчитан.

Не использовать перфоратор не по назначению.

Запрещается использовать перфоратор при неисправности выключателя (не включается, не выключается). Перфоратор с неработающим выключателем подлежит ремонту. Его эксплуатация опасна.

Перед проведением регулировочных работ, замены аксессуаров или хранением перфоратора, отключайте его от источника питания. Такая предупредительная мера безопасности сокращает риск случайного запуска перфоратора.

Храните неиспользуемые инструменты в недоступном для детей месте. Не допускайте эксплуатацию перфоратора посторонними лицами, незнакомыми с его работой и настоящими инструкциями по технике безопасности. Перфоратор становится опасным в руках неквалифицированных пользователей.

Проверяйте все детали на отсутствие повреждений, движущиеся части на отсутствие смещения или соединения, а также другие условия, которые могут повлиять на работу перфоратора. Отремонтируйте поврежденный инструмент перед эксплуатацией. Ненадлежащее техническое обслуживание увеличивает риск получения травмы.

Оснастка с помощью, которой производятся работы не должна быть в сильно изношенном состоянии.

Используйте перфоратор, аксессуары и сверла в соответствии с настоящими инструкциями и по назначению перфоратора, с учетом условий эксплуатации и типа выполняемых работ. Использование перфоратора не по назначению опасно.

Ремонт перфоратора должен осуществляться квалифицированным специалистом и только с использованием идентичных запасных деталей. Это обеспечивает безопасность дальнейшей эксплуатации перфоратора.

# РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ.

Вспомогательная ручка



Не использовать инструмент без вспомогательной ручки (7). При эксплуатации держать двумя руками. Ослабить ручку, повернув ее нижнюю часть против часовой стрелки. Отрегулировать рабочее положение, вращая вспомогательную ручку. Затянуть ручку.

# Включение и выключение инструмента

Инструмент включается нажатием выключателя (5).

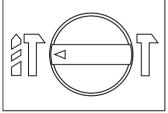
Чтобы остановить работу инструмента, необходимо отпустить выключатель.

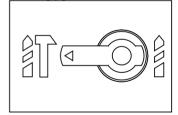
# Установки режима работы

Для выбора необходимого режима работы, используйте переключатели режимов работы. В некоторых моделях перфораторов переключатели имеют фиксирующую кнопку. В этом случае, для поворота переключателя необходимо предварительно нажать кнопку (3). В случае отсутствия фиксирующей кнопки поворот переключателя выполняется без предварительных действий.

**ВНИМАНИЕ!** Переключение режима работы разрешено только на выключенном перфораторе! В противном случае произойдет повреждение внутренних узлов и механизмов.

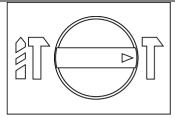
Для сверления металла или дерева, для закручивания шурупов

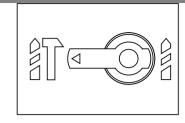




Для сверления с ударом бетона или кирпича

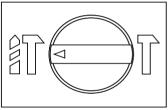


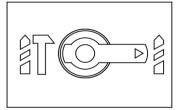




# Режим для легких долбежных работ

Например, скалывания плитки или штукатурки. Так же в этом режиме инструмент может использоваться как рычаг для освобождения застрявшего бура.





**ВНИМАНИЕ!** При ударном сверлении не прилагайте чрезмерного усилия — это создает избыточную нагрузку на электродвигатель. Регулярно проверяйте сверла и насадки. И при необходимости затачивайте или заменяйте изношенные сверла и биты.

# Использование перфоратора в качестве миксера

Данная модель может использоваться как миксер для различных смесей. Для этого необходимо приобрести дополнительную насадку-миксер •Sturm! арт. 9042-05-100X600 / 9042-05-120x600 С насадкой-миксером необходимо использовать режим сверления (как переключить перфоратор в режиме сверления смотрите выше). Насадка-миксер устанавливается аналогично бурам.

ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ.



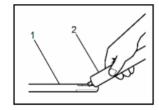
Оснастка инструмента должна быть острой и чистой. Перед использованием бура его хвостовик необходимо смазать специальной смазкой (поставляется в комплекте). Если работа инструментом с использованием бура ведется в интенсивном режиме, то бур необходимо смазывать через 4-5 часов работы. Если бур не смазывать, то хвостовик бура и сам патрон изнашиваются.

# ВНИМАНИЕ! Инструмент, поломка которого связана с невыполнением требования смазки буров при их использовании, по гарантии НЕ РЕМОНТИРУЕТСЯ!

Если на смазке хвостовика видна пыль, то ее необходимо удалить и нанести новую. Попавшая на смазку пыль, работает как абразив, что может привести к поломке патрона.

Тщательное техническое обслуживание оснастки инструмента обеспечивает качественную работу при использовании инструмента.

Для увеличения срока эксплуатации и уменьшения износа необходимо нанести специализированную смазку на шлицы оснастки (примерно 0,5 - 1 г).



1. Хвостовик биты 2. Смазка биты

# Замена буров (SDS-plus)

SDS-Plus буры предназначены для свободного перемещения. Это приводит к эксцентричности, когда машина не загружена. Однако бур автоматически центрируется при вращении.

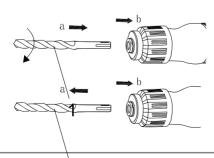
# Установка бура

Потяните назад пластиковую муфту (b) (по направлению, указанному стрелкой).

Вставьте бур (1) в патрон, а затем отпустите пластиковую муфту (b). Муфта вернется в исходное положение, в результате чего произойдет фиксация бура.

Проверьте надежность фиксации, потянув бур на себя.

# Снятие бура





Потяните назад пластиковую муфту (b) (по направлению, указанному стрелкой).

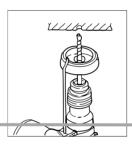
Удерживая муфту, извлеките бур (а) из инструмента (по направлению, указанному стрелкой).

# Предохранительная муфта

«Предохранительная муфта» - элемент конструкции, активируется при заедании или защемлении бура и предотвращает внезапный резкий поворот инструмента в руках оператора.

# Пылезащитный колпачок

Перед тем как начать сверление отверстий в вертикальном положении, установите на сверло пылезащитный колпачок.



# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ.

## Возможные неисправности и действия по их устранению

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ		
Двигатель н	Нет напряжения в сети питания.	Проверить наличие напряжения в сети питания.		
включается	Неисправен выключатель.	Обратиться в специализированный		
	Неисправен шнур питания.	сервисный центр для ремонта.		
Повышенное	Изношены щетки.	05		
искрение щеток н	а Загрязнен коллектор	Обратиться в специализированный сервисный центр для ремонта.		
коллекторе	Неисправны обмотки якоря.	сервисный центр для ремонта.		



Повышенная вибрация, шум.	Рабочий инструмент плохо закреплен.	Закрепить правильно рабочий инструмент.			
Подрежение выме и	Неисправны подшипники.	Обратиться в специализированный			
Появление дыма и запаха горелой	Износ зубьев якоря или шестерни.				
изоляции.	Неисправность обмоток якоря или	сервисный центр для ремонта.			
•	статора.				
	Загрязнены окна охлаждения	Прочистить окна охлаждения			
Приготоли	электродвигателя.	электродвигателя.			
Двигатель перегревается.	Электродвигатель перегружен.	Снять нагрузку.			
перегревается.	Неисправен якорь.	Обратиться в специализированный сервисный центр для ремонта.			

ВНИМАНИЕ! Перед началом любых работ по обслуживанию инструмента вытащить вилку из розетки.

Предохраняйте инструмент от ударов и повышенной вибрации, а также попадания на корпусные детали масла и смазок.

Периодически проверяйте крепеж. Если болты ослабли - затяните их немедленно, во избежание серьезного повреждения инструмента и получения травмы.

Периодически проверяйте шнур электропитания. Если кабель поврежден - отремонтируйте в ближайшем авторизованном сервисном центре.

Держите вентиляционные отверстия чистыми. Очищайте периодически все части инструмента от пыли и грязи. Использование некоторых средств для чистки как бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовые части.

Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. При износе угольных щеток инструмент автоматически отключается. Выполните замену угольных щеток.

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом может стать причиной поломки инструмента и травм.



# ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

На перфораторы электрические **Sturm!** распространяется гарантия согласно срока, указанного в гарантийном талоне. Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне.

# СРОК СЛУЖБЫ.

Срок службы инструмента составляет 5 лет с даты продажи. По истечении срока службы и при выработке назначенного ресурса изделие подлежит утилизации в соответствии с установленными правилами в РФ. ЗАПРЕЩЕНО применение инструмента не по назначению!

# ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ-ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

Не использовать с поврежденной рукояткой или не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем. Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде). Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при сильном искрении. Не использовать при появлении сильной вибрации.

# КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ.

Перетёрт или повреждён электрический кабель. Поврежден корпус изделия.

# ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ - АВАРИИ.

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.



# ХРАНЕНИЕ.

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

# ТРАНСПОРТИРОВКА. ——————

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ15150 (Условие 5).

# УТИЛИЗАЦИЯ.



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

# ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ. ———

Типичный уровень взвешенного звукового давления (А), измеренный в соответствии с EN60745:

Уровень звукового давления (Lp A): 96,4 дБ (A)

Уровень звуковой мощности (LWA): 107,4 дБ (A)

Погрешность (К): 3 дБ(А). Используйте средства защиты слуха.

Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (ah, AG): 15,8 м/с2. Погрешность (K): 1,5 м/с2.



# ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.

Страна изготовления: КНР.

Сертификат соответствия: № ЕАЭС RU C-CN.НА96.В.02335/22 Серия RU № 0905141, срок действия: с 10.08.2022г. по 09.08.2027 г. Выдан Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «ЭКСПЕРТНЫЙ СОЮЗ», 105005, Россия, г. Москва, набережная Академика Туполева, д. 15, корп.22. Регистрационный номер аттестата аккредитации №RA.RU.11HA96 от 03.12.2018.

Изготовлено в соответствии с директивами: 2014/35/EU Низковольтное оборудование, 2014/30/EU Электромагнитная совместимость, 2006/42/EC Машины и механизмы. Соответствует техническим регламентам: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Соответствует ТР ЕАЭС 0037/2016 «Об ограничении использования определенных опасных вредных веществ в электрическом и электроном оборудовании». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.PA05.B.48889/22, срок действия от 11.08.2022 по 09.08.2027, выдана Испытательным центром "Certification Group" ИЛ "HARD GROUP" Общества с ограниченной ответственностью "Трансконсалтинг".

Производитель (завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD. Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз A2. блок 16/F.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис». Адрес: Россия, 140143, Московская область, Раменский район, пос. Родники, ул. Трудовая, д.10, пом.1. каб.315 Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Импортер: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: Россия, 140143 Московская область, городской округ Раменский, дп. Родники, ул. Трудовая, д. 10, пом. 1, этаж 3, ком. 319. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060. Сайт: www.sturmtools.ru Телефон горячей линии: 8 800 775 5060. Сайт: www.sturmtools.ru Дата производства указана в 10-значном серийном номере инструмента, нанесенного на его корпус: 1-я и 2-я цифра обозначает год, например, «14» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 3-я и 4-я цифры обозначают номер месяца в году производства, например, «05» - май. Дата изготовления также указана на упаковке

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Наименование изделия и модель/Өнімнің атауы және моделі .

RH2514

Перфоратор электрический

Наименование организации/Сауда ұйымының атауы		$\sim$	$\times \times \times$	$\times \times$	$\times \times \times$	$\times \times \times$
		$\sim$			$\vee \times \vee $	
			$\Lambda \Lambda \Lambda$	$\sim$		$\wedge \wedge \wedge$
Серийный номер/Сериялық нөмірі	I MUMASACONNIN I I				$\mathcal{A}\mathcal{A}\mathcal{A}\mathcal{A}$	

Дата продажи/Сату куні

# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ/КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

мп/мо:

## Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно таблице, в Приложении №1 только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты производства товара (дата производства указана в серийном номере и на упаковке изделия)

Таблица гарантийных сроков. (Приложение№ 1)

БРЕНД	ГАРАНТИЯ			
Sturm!, Энергомаш гарант	СТАНДАРТНАЯ	РАСШИРЕННАЯ		
электройнструмент	14 месяцев	36 месяцев*		
сезонный электро и бензоинструмент*	14 месяцев	нет		
уровни лазерные, дальномеры лазерные	1 год	нет		
Союз, Энергомаш				
электроинструмент	14 месяцев	нет		
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет		
Sturml cepus P				
электроинструмент, бензоинструмент	25 месяцев	нет		
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет		

«бензогенератор, газонокосилка, бензопила, виброплита, снегоуборщик, культиватор, мотоблок, мотобую, тепловал техника, мотопомпа, триммер, опрыскиватель, мойка высокого давления, двигатель внутреннего сторания, сварочный

> аппарат и сварочная маска, пылесос садовый, воздуходувки бензиновые, компрессор, насос и насосная станция, бетоносмеситель, бетонолом, зеонодробилка и т.п.

### Расширенная гарантия

Расширенный гарантийный срок на электроинструменты предоставляется до 36 месяцев, согласно таблице, Приложение №1, при бытовом использовании,

для работ, не связанных с профессиональной деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных работ, сверхтяжелых нагрузок, а также при условии орташа, жогары қарқындылықтағы жүктемелері, аса ауыр жүктемелері жағдайларын-

## Стандартты кепілдік

Стандартты кепілдік мерзімі №1 Қосымшадағы кестеге сәйкес сатылған күннен бастап тек жеке Қажеттіліктерге арналған Құралды тұрмыстық сөзсіз пайдаланған жағдайда ғана есептеледі. Батареяларға келілдік мерзімі-сатылған күннен бастап 1 жыл және тауарды шығарған күннен бастап 2 жыл (Өндіріс күні сериялық нөмірде және өнімнің қаптамасында көрсетілген).

Кепілдік м	ерзімі кестесі	<b>(1 Қосымша</b>
------------	----------------	-------------------

	No free	the webput recices to Hocomingo
БРЕНД	KEDII	лдік
Sturml , Энергомаш гарант	СТАНДАРТТЫ	<b>КЕҢЕЙТІЛГЕН</b>
Электр құралы	14 ай	36 ай
маусымдық электр және бензин құралдары*	14 ай	жоқ
лазерлік деңгейлер, лазерлік қашықтық өлшегіштер	1 жыл	жоқ
Союз, Энергомаш		
Электр құралы	14 ай	жоқ
маусымдық электр және бензин құралдары*	14 ай	жоқ
Sturm! серия Р	$)\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle\langle\rangle$	$()\langle \rangle \langle \rangle \langle \rangle \langle \times \rangle \langle \rangle \langle \rangle \langle \rangle$
Электр құралы, бензин құралдары	25 ай	жоқ
маусымдық электр және бензин құралдары*	14 ай	жоқ

\* бензогенератор, көгал шөп шапкыш, шынжыр, дірілтақта, қар тазалаушы, қопсытқыш, мотоблок, мотобурғы, жылу техникасы, мотопомпа, триммер, бүріккіш, жоғары қысымды жуғыш, ішкі жану

> козғалтқышы, дәнекерлеу машинасы және дәнекерлеу масқасы. бақша шансорғыш, бензин урлегіштер, компрессор, сорғы және сорғы станциясы, бетон араластырғыш, бетонол, астык тесу және т. б.

## Кеңейтілген кепілдік

Электр куралына узартылған кепілдік мерзімі, кестеге сәйкес. №1 косымша, турмыстык пайдалану кезінде, Өнеркәсіптік жұмыстардың



**Энергомаш** 

**Энергомаш** 

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: www.sturmtools.ru/service/ Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60 Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат мына сайттарда орналастырылған: www.sturmtools.ru/service/ Немесе телефондар бойынша: Мәскеу мен облыс үшін +7 (495) 627-57-97 барлық аймақтар және басқа елдер үшін +7 (800) 775-50-60 регистрации на сайте: www.sturmtools.ru в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на кохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя www.sturmtools.ru. Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ: Ферерального Закона РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454-491 Гражданского колекса РФ».

Данной гарантией предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных настей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные нормальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготовитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закон РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантийный талон (с датой и штампом торгующей организации) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантий начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к обезличению прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного случая техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервиссных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте www.sturmtools.ru. Решение о необходимости полной замены инструмента или проведения гарантийного ремонта остается за службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю в спедствии нарушений им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействий иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензоинструмента.

## Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях.

- 1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента.
- На повреждения, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента.
- Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание.
- На дефекты и повреждения бензоинструмента, возникшие в результате применения неправильно приготовленной или некачественной топливной смеси.
  - 5. Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на

да, сондай-ақ өнімді сатып алған күннен бастап екі апта ішінде

www.sturmtools.ru сайтында тіркелген жағдайда кәсіби қызметпен байланысты емес жұмыстар үшін 36 айға дейін ұсынылады. Тіркеу Сатып алушы тіркеу процесінде сұралатын жеке деректерді сақтауға келісімін растағаннан кейін ғана мүмкін болады. Нақты модельге кепілдік мерзімі өндірушінің www.sturmtools.ru веб-сайтында қарастырылуы керек. Кепілдік мерзімі бұйымның кепілдік жөндеуде болған уақытына ұзартылады. Кепілдік мерзімі кезеңінде құралдың ақаулы бөлшектерін ауыстыру құралға немесе ауыстырылған бөлшектерге жаңа кепілдік мерзімін белгілемейлі

Кепілдік шарттары Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасының негізінде жасалады: Ресей Федерациясының "Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы" Федералды Заңы Ресей Федерациясының 07.02.1992 ж. № 2300-1 Заңы (18.07,2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексінің 454-491" II бөлімі

Бұл кепілдік кепілдік кезеңінде ақаулы қосалқы бөлшектерді тегін жөндеуді немесе ауыстыруды қарастырады. Кепілдік қалыпты тозуға және бұзылуға бейім компоненттерге қолданылмайды.

Бул кепілдік қосымша талаптарды қанағаттандыруды көздемейді, атап айтқанда, дайындаушы құралды қандай да бір мақсатта пайдалану немесе пайдаланбау салдарынан келтірілген тікелей немесе жанама залалды, шығындарды немесе шығындарды өтеу бойынша өзіне міндеттеме алмайды.

Кепілдік мерзімін есептеуді бастау тәртібі Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңының 19-бабына сәйкес жүзеге асырылады. Кепілдікті жөндеу немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну кезінде құралды сатып алу күнін растау үшін кепілдік талонын (сауда ұйымының күні мен мертабанымен) төлық ресімдеу және сатып алу туралы құжаттарды (чек, түбіртек, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар) сақтау қажет. Кепілдік талоны толтырылмаған жағдайда кепілдік мерзімі өндіріс күнінен басталады. Құралда сериялық нөмірі бар зауыттық таңбалау тақтайшасының болуы міндетті. Тақтайшаны палып тастау немесе сериялық нөмірді өшіру құралдың иесізденуіне және кепілдіктін жоғалуына желелі.

Кепілдік жағдайын анықтау үшін құралды техникалық куәландыру уәкілетті сервис орталықтарында ғана жүргізіледі. Тізім осы талонда немесе www.sturmtools.ru сайтында көрсетілген құралды толық ауыстыру немесе кепілдікті жөндеу кажеттілігі туралы шешім сервис қызметтерінде калады.

Егер сервистік қызмет олардың мақсаты бойынша пайдалану ережелерін, тасымалдау, сақтау ережелерін, ұшінші тұлғалардың әсерін, еңсерілмейтін күшті (врт, табиғи апат және т.б.), өзге де бөгде факторлардың әсерін бұзу салдарынан және пайдаланушы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың техникалық талаптарын бұзған кезде, оның ішінде МЕМСТ 13109-97 белгіленген электр желісі параметрлерінің тұрақсыздығын не бензин құралнан арналған майлар мен отынның төмен сапасын бұзған кезде құралды тұтынушыға бергеннен кейін туындағаны дәлелденсе, дайындаушы құралдың ақаулығы үшін жауап тартпайды.

## Кепілдік міндеттемелер мынадай жағдайларда қолданылмайды.

- 1. Құралды өз бетінше жөндеу немесе модификациялау кезінде.
- Құралды мақсатынан тыс қолдану кезінде немесе құралдың құрылымдық мүмкіндіктерінен асатын жүктемелермен жұмыс істеу кезінде пайда болған закымдарға.
- 3. Пайдаланушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзуы, тиісінше сақтамауы және қызмет көрсетуі.
- Дұрыс дайындалмаған немесе сапасыз отын қоспасын қолдану нәтижесінде пайда болған бензин құралдарының ақаулары мен зақымдануларына.

его ценность и возможность использования по назначению,

 На недостатки вышедших из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.

7. На недостатки, возникшие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.

8. При полытках проведения не уполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировок и ремонта инструмента.

 При наличии механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозией, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, воды и грази.
 Механические повреждения (грещины, сколы, повреждение шиуров электропитания и т.д.)

10. При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питающей электросети.

11. При неисправностях, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей (источников питания, ламп, стволов, направляющих роликов, верхущих звездочек, ручных стартеров, шестерней привода масляных насосов, храповых колес и механизмов, фильтров, лент тормоза, барабанов и шнуров стартера, пружин и колодок сцепления); быстро изнашивающих деталей и комплектующих (угольных щеток, свечей зажигания, приводных ремней и колес, резиновых уплотнителей, смазки, защитных кожухов, поджигающих электродов, термопар); сменных приспособлений (пилок, ножей, дисков, гаек и фланцев крепления, триммерных головок, шин и цепей, звездочек, форсунок, болгов, сварочных наконечников, шлангов, пистолетов и насадок для моек ВД].

12. На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.

13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

14. Неисправности инструмента, возникшие вследствие использования не оргиниальных запасных частей и комплектующих «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант».

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширить свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали. Изготовитель ограничивает ответственность по настоящей гарантии указанными в

настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был залит в бензоинструмент в процессе эксплуатации (минеральное или синтегическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне. Покупатель был ознакомлен:

1. С обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должен соответствовать инструмент.

2. С сертификатом соответствия на инструмент.

3. С гарантийным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для 5. Құралдың мәлімделген қасиеттерінен оның құндылығы мен мақсатына карай пайдалану мумкіндігіне әсер етпейтін шамалы ауытку.

6. Қалыпты тозу, бөлшектер, компоненттер және ауыстырылатын құрылғылардың салдарынан істен шыққан кемшіліктерге.

7. Акаулы құралды пайдалану салдарынан туындаған кемшіліктерге.

8. Уәкілетті емес тұлғалар немесе ұйымдар құралға техникалық қызмет көрсету, реттеу және жөндеу жүргізуге әрекет жасаған кезде,

9. Агрессивті орта мен жоғары температураның әсерінен, жоғары ылғалдылықтан, қатты ластанудан, құралға бөгде заттардың, су мен кірден туындаған коррозиядан туындаған механикалық зақымданулар, ақаулар болған кезде. Механикалық зақымданулар (жарықтар, чиптер, электр сымдарының зақымдануы және т. б.)

 Шамадан тыс жүктеме салдарынан, сондай-ақ құрал мен қоректендірушіэлектр желісінің техникалық параметрлерінің сәйкес келмеуінен туындаған ақаулар кезінде.

11. Бөлшектердің (қоректендіру көздері, шамдар, оқпандар, бағыттаушы роликтер, жетекші жұлдызшалар, қол стартерлері, май сорғылары жетегінің тісті доңғалақтары мен механизмдері, сузгілер, тежегіш таспалары, Стартер барабандары мен баулары, серіппелер мен ілінісу қалыптары); тез тозатын бөлшектер мен жинақтаушылар (көмір шеткалары, оталдыру білгелері, жетек белдіктері мен дөңгелектері, резеңке тығыздағыштар, майлау материалдары, қорғаныш қаптамалары, тұтанатын электродтар, термопаралар) табиғи немесе пайдалану тозуынан туындаған ақаулар кезінде; ауыстырмалы бұйымдар сегеуіштер, пышақтар, дискілер, гайкалар және бекіту ерпемектері, триммерлі бастиектер, шиналар мен шынжырлар, жұлдызшалар, бүріккіштер, болттар, дәнекерлеу ұштықтары, құбыршектер, тапаншалар және ВД жуғыштарына арналған саптамалар).

12. Алдын алу бойынша қызмет көрсетуге (реттеу, тазалау, майлау, жуу және басқа да күтім) және шығыс материалдарына.

13. Кез келген бөлшектерді ауыстыру немесе жоғалту жағдайында.

14. Түпнүсқа емес қосалқы бөлшектер мен «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант» компоненттерін пайдалану нәтижесінде пайда болған құралдың ақаулары.

Дайындаушы өзінің жалғыз қалауы бойынша заңнама талаптарымен және осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен салыстырғанда өзінің кепілдік міндеттемелерін кенейту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдік мерзімі кезеңінде құралдың ақаулы бөлшектерін ауыстыру құралға немесе ауыстырылған бөлшектерге жаңа кепілдік мерзімін белгілемейді.

Егер занда өзгеше белгіленбесе, дайындаушы осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен осы кепілдік бойынша жауапкершілікті шектейді.

Құрал жөндеуге таза түрде, жұмыс ауыстырмалы құрылғылармен және оларды бекіту элементтерімен жиынтықта, сондай-ақ пайдалану процесінде (минералды немесе синтетикалық) бензоқұралға майдың қандай түрі құйылғаны туралы ақпаратпен ұсынылады.

Осы кепілдік талонда көрсетілген құралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы таныстырылды:

1. Құрал міндетті талаптарға сәйкес келуі керек стандарттарды белгілеу.

2.Құралға сәйкестік сертификатымен.

 Кепілдік мерзімі, қызмет мерзімі, жарамдылық мерзімі және құралға арналған мотоқоры, сондай-ақ көрсетілген мерзімдер өткеннен кейін Сатып алушының қажетті іс-әрекеттері және мұндай іс-әрекеттер орындалмаған жағдайда ықтимал салдарлары туралы мәліметтер, егер тауар көрсетілген

### использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обизуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретаемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал, а Покупатель получил руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, вмятины, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

 Сатып алынатын құралды тиімді және қауіпсіз пайдалану, сақтау, тасымалдау және кәдеге жәрату қатидаларымен. Бұл ережелер сатып алушыға түсінікті. Сатып алушы сатып алынатын тауарды тікелей пайдаланатын адамдарды осы Ережелермен таныстыруға міндеттенеді.

нуға жарамсыз болса.

Осы кепілдік талонда көрсетілген құралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы өзі сатып алатын құрал осы құрал сатып алынатын нақты мақсаттарға сәйкес келетінін, сондай-ақ осындай тауарға қойылатын стандартты талаптарға сәйкес келетінін және мақсаты бойынша пайдалану үшін жарамды екенін мойындады.

мерзімдер өткеннен кейін тұтынушының немесе айналасындағылардың өміріне,

денсаулығына және мулкіне қауіп төндірсе немесе мақсаты бойынша пайдала-

Осы кепілдік талонда көрсетілген құралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде сатушы сатып алынатын тауарға орыс тілінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты және кепілдік талонын берді, ал Сатып алушы алды.

Тауар пайдалану жөніндегі нұсқаулықта (нұсқауда) көрсетілген толық жиынтықта жарамды жай-күйде алынды, сатушы менің қатысуыммен және жеке өзім тексердік. Сату кезінде көрінетін зақым табылған жоқ (сызаттар, қиғаштар, корпустағы жарықтар және басқа да сыртқы кемшіліктер).

Тауардың сапасы мен жұмысқа қабілеттілігі бойынша наразылығым жоқ. Кепілдік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.

Подпись владельца/Иесінің қолы



		Mo.			· O · O			wo.
электрический		M/IIMO	электрический ық нөмірлері		MATIMO	IECKKK		MIT/MO
ектри	wiphrepi awiphrepi		эктрич эмірлері			электриче		
	ериялық н		J) { J( ) ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( )} { ( ) { ( )} { ( )} { ( ) { ( )} { ( ) { ( )} { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( )} { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { ( ) { () {( )} { () {( ) { () {( )} { () {( )} { () {( )} { ( ) {( ) {					
поны Перфоратор ық нәмірі	ткүні	e Kontei	Перфоратор пық немірі муляторлардың сери	jıt/s)-	ie youe	Перфоратор лық немірі муляторлардың сери	il-b	эне қолы
к талоны Пер риялық не	чксумулятс лефоны ке қайтару	ы-жөні жә	Пер риялық не аккумуляте	лефоны ке қайтару ның мөрі_	аты-жөні және қолы Діқ талоны	Перс риялық не аккумулят	іі телефоны нтке қайтару	Hein, melu.
арантийный талон/кепілдік талоны талоны талонжений талон/кепілдік талоны талоновы талоновы талоны т	Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері Дата приемки/Кабылдау күні Зид поломки/Сыну түрі Гелефон клиента/Клиенттің телефоны Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні Дтамп мастерской/Шеберхананың мөрі	Іодпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы Тарантийный талон/кепілдік талоны	тата продажи/Сату күн!  Модель/Моделі RH2514 Перфорат  серийный номер/Куралдың сериялық немірі  аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың	цата приемки (Кабылдау күн) Зид поломки/Сыну түрі (елефон клиента/Клиенттің телефоны дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі		дата продажи/Сату күні Модель/Моделі ВН2514 ПЕРФОРАТ Еврийный номер/Куралдың сериялық нөмірі Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың	цата приемки/Кабылдау күні Зид поломки/Сыну түрі Елефон клиента/Клиенттің телефоны дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні	Intaini Macreptkovi Leoepkahaheit, Mepi Tognuce kninehta/Kninehttit, atsi-жeni жəне қолы
арантийный тало Чата продажи/сату Модель/Моделі В	Аккумуляторная серия номер Тата приемки/Кабылдау күні Зид поломки/Сыну түрі Гелефон клиента/Клиенттің т Тата возврата клиенту/Клиен Штамп мастерской/Шөберхан	клиента/Ки ЙНЫЙ ТАЛО	цата продажи/Сату Модель/Моделі <mark>R</mark> Серийный номер/К <sub>у</sub>	з приемки/Қабь поломки/Сыну- фон клиента/Кл возврата клие мп мастерской/	Тодпись клиента/Клиенттің задатийный талон/кепи	¶ата продажи/Сату Модель/Моделі ВІ Серийный номер/Ку Хисумуляторная сер	приемки/Қабылдау күні поломки/Сыну түрі фон клиента/Клиенттің т возврата клиенту/Клиен	астерском клиента/Ки
гарантиі фата прод Модель/Л Серийныі	чккумуля Чата прич Вид поло! Гелефон! Дата возе Штамп м:	ю димсь 1	цата продажи/С Иодель/Моделі серийный номе Хккумуляторная	цата прис Вид поло Гелефон 1 Цата возе Штамп ма	Tognince	4ата продажи/С Иодель/Моделі ∶ерийный номе \ккумуляторнах	дата прик Вид поло Гелефон 1 Дата возе	Тодпись 1

•Sturm!

*⊕Энерг*⊚маш<sup>\*</sup>

и' ⊕Энер

**⊕Энерг** маш \*



Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған Актуальная информация об Авторизованных

# www.sturmtools.ru/service/

30

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для всех регионов и других стран/барлық аймақтар және басқа елдер үшін Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін +7 (800) 775-50-60 +7 (495) 627-57-97

No.

8

(E 3)

ſĕ

80

•Sturm! @*Энер* 

⊕*Энерг*⊚маш<sup>\*</sup>

**⊕Энерг** •маш\*

∠ союз

Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған Актуальная информация об Авторизованных

3

# www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша

li 🛚

Для всех регионов и других стран/барлық аймақтар және басқа елдер үшін Для Москвы и Области/Маскеу мен Облыс үшін +7 (495) 627-57-97

۵I

×

+7 (800) 775-50-60

•Sturm!

**© Энерг**омаш

**⊕Энерг**омаш

∠ союз

8

Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис Актуальная информация об Авторизованных

3

орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

3

NX.

# www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін +7 (495) 627-57-97

Для всех регионов и других стран/барлық аймақтар және басқа елдер үшін

**3**1

+7 (800) 775-50-60

"原丛"原丛"原丛"原丛"原丛"原丛"原丛"原丛"原

他"员会"	g, C		MIT/MO.			MIT/MO.			MIT/MO.
· 原义员会	электрический	idwi p.repi		электрический	identification		электрический		
		4ккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері Дата приеміки/Қабылдау күні Вид поломки/Сыну түрі Гелефон клиента/Клиентің телефоны	in the state of th		рдың сериялық нөмірлері	in the second			Durel Control
	тарантийный талон/кепілдік талоны дата продажи/сату күні модель/моделі в H2514 Перфоратор	р/Аккумуляторла II Телефоны	Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы	АРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ  Фата продажи/Сату күні  Модель/МодеВН2514 Перфоратор  Серийный номер/Куралдың сериялық нәмірі	Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың Дата приемки/Кабылдау күні Вид поломки/Сыну түрі Гелефон клиента/Клиенттің телефоны Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні	наның мері аты-жені және қолы	тарантийный талон/кепілдік талоны дата продажи/сату күні Верфоратор Модель/модель/Модель	4ата приемки/Кабылдау күні Зид поломки/Сыну түрі Елефон клиента/Клиенттің телефоны Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні	Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы В ДПЖ ([В ДПЖ ([В ДПЖ ([В ДПЖ ([В ДПЖ ([В ДПЖ
一 一 一	арантийный талон/кепілдік талоны раза продажи/сатукуні прель/Моделі ВН2514 Перфс врийный номер/куралдың сериялык не	аккумуляторная серия номер/Аккумул Дата приемки/Қабылдау күні Вид поломки/Сыну түрі Гелефон клиента/Клиенттің телефоны	Дата возврата клиенту/Клиентке қайтар Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі 1одпись клиента/Клиенттің аты-жөні жә	арантийный талоникеплдік талоны дага продажи/сату күні Перфо Модель/Модев Н2514 Перфо серийный номер/Кұралдың сериялық не	Аккумуляторная серия номер/Аккумул Дата приемки/Қабылдау күні Вид поломки/Сыну түрі Гелефон клиента/Клиенттің телефоны Дата возврата клиенту/Клиентке қайт	Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні жә	АРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ ТАТОНЫ ТАТОНЫ ТАТА ПРОДЭЖИ/САТУ КҮНІ МОДЕЛЬ/МОДЕЛЬ/МОДЕЛЬ/МОДЕЛЬ/МОДЕЛЬ/МОДЕЛЬ/МОДЕЛЬ/МОДЕЛЬНЫ СЕРИЯНЫЙ НОМЕР/КУРАККУМУЛЯТ	ата приемки/Кабылдау күні кид поломки/Сыну түрі елефон клиента/Клиенттің телефоны дата возврата клиенту/Клиентке қайт	Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні ж В Д∏Ж ([р Д])Ж ([р Д])Ж
灵坐。灵	тарантийный талон/к Цата продажи/Сату күні. ВН2 Б1 Модель/Моделі Севийный номер/Курал	аккумуляторная серия ( Дата приемки/Кабылда Вид поломки/Сыну түрі Гелефон клиента/Клиеь	га возврата кл гамп мастерско дпись клиента	арантийный талоник Фата продажи/сату күні Модель/Моде <mark>ВН251</mark> Серийный номер/Кұралд	Аккумуляторная серия я Дата приемки/Қабылда Вид поломки/Сыну түрі Гелефон клиента/Клиен Дата возврата клиенту/	Штамп мастерско Подпись клиента	ТАРАНТИЙНЫЙ ТАЛП Дата продажи/Сату Модель/Модел В.Н.2 Серийный номер/Ку Аккумуляторная сег	фата приемки/Кабылдау Вид поломки/Сыну түрј_ Салефон клиента/Клиент Дата возврата клиенту/К/	тамп мастерско дпись клиента

•Sturm! @Эн

⊕*Энерг*∘маш<sup>\*</sup>

**⊕Энерг** омаш

∠ союз

Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған Актуальная информация об Авторизованных

Ø

l 🗵

# www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша

Для всех регионов и других стран/барлық аймақтар және басқа елдер үшін Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облысүшін 🛨 7 (495) 627-57-97

ě

8

×

**20** 

+7 (800) 775-50-60

Sturmi

⊕*Энерг*⊚маш<sup>\*</sup>

**⊕Энергомаш** 

∠ союз

Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған Актуальная информация об Авторизованных

# www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша

Для всех регионов и других стран/барлық аймақтар және басқа елдер үшін Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97** 

3

Œ

+7 (800) 775-50-60

10

•Sturm!

⊕*Энерг*⊚маш

**⊙Энерг**омаш`

∠ союз

Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған Актуальная информация об Авторизованных

A B

 3

# www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша

Для всех регионов и других стран/барлық аимақтар және басқа елдер үшін Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін +7 (495) 627-57-97

+7 (800) 775-50-60

201

 20

6. 页色2页色. 页色. 页色. 页色. 页色. 页色. 页















